







www.dragoneweb.org
info@dragoneweb.org








Dragone

TRINCIATRICE - BROYEUR - SHREDDER - MULCHGERÄT

mod. L-LP

-  Trinciatrice per erba e piccoli rami adatta a trattori di piccola potenza
-  Broyeur pour l'herbe et les petites sarments adapte pour tracteur petites
-  Shredder for grass and little branches suitable to low power tractors
-  Mulchgerät für Gras und kleine Zweige geeignet zu Traktoren mit niedrige PS-Leistung







| TYPE |  [mm] |  [mm] |  [mm] |  [kg] | |  |  |  [Hp] |
|--------|--|--|--|--|-----|---|---|--|
| | | | | A | B | | | |
| L 100 | 1000 | 1080 | 250 | 152 | 171 | 32 | 16 | 20 - 25 |
| L115 | 1150 | 1230 | 300 | 160 | 179 | 40 | 20 | 20 - 30 |
| L130 | 1300 | 1380 | 300 | 168 | 187 | 44 | 22 | 20 - 30 |
| L145 | 1450 | 1530 | 400 | 176 | 195 | 48 | 24 | 25 - 35 |
| L160 | 1600 | 1680 | 400 | 184 | 203 | 56 | 28 | 30 - 40 |
| LP 100 | 1000 | 1080 | 250 | 185 | 209 | 32 | 16 | 20 - 25 |
| LP 115 | 1150 | 1230 | 300 | 195 | 218 | 40 | 20 | 20 - 30 |
| LP 130 | 1300 | 1380 | 300 | 205 | 228 | 44 | 22 | 20 - 30 |
| LP 145 | 1450 | 1530 | 400 | 215 | 238 | 48 | 24 | 25 - 35 |
| LP 160 | 1600 | 1680 | 400 | 224 | 238 | 56 | 28 | 30 - 40 |








A - versione fissa - *version fixe* - fixed version - feste Ausrüstung
 B - versione spostabile - *version déplaçable* - Shifting version - verstellbare Ausrüstung



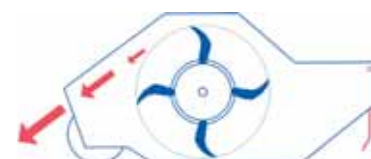
mod. MTL

-  Trinciatrice per erba e rami per trattori medio - piccoli
-  Broyeur pour l'herbe et les sarments adapte pour tracteur medium - petites
-  Shredder for grass and branches suitable to medium-low power tractors
-  Mulchgerät für Gras und Zweige geeignet zu Traktoren mit mittlere-niedrige PS-Leistung







| TYPE |  [mm] |  [mm] |  [mm] |  [kg] | |  |  |  [Hp] |
|---------|--|--|--|--|-----|---|---|--|
| | | | | A | B | | | |
| MTL 120 | 1200 | 1300 | 250 | 215 | 240 | 32 | 16 | 20 - 30 |
| MTL 130 | 1300 | 1400 | 300 | 230 | 260 | 36 | 18 | 25 - 30 |
| MTL 140 | 1400 | 1500 | 300 | 250 | 275 | 36 | 18 | 25 - 35 |
| MTL 160 | 1600 | 1700 | 400 | 295 | 320 | 44 | 22 | 30 - 40 |
| MTL 180 | 1800 | 1900 | 400 | 330 | 355 | 48 | 24 | 35 - 45 |
| MTL 200 | 2000 | 2100 | 400 | 350 | 375 | 56 | 28 | 40 - 50 |

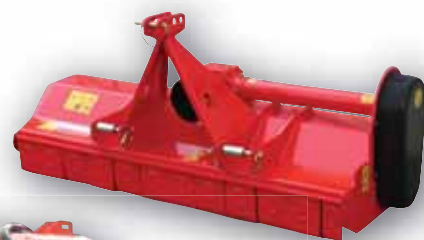
A - versione fissa - *version fixe* - fixed version - feste Ausrüstung
 B - versione spostabile - *version déplaçable* - Shifting version - verstellbare Ausrüstung










TRINCIATRICE - BROYEUR - SHREDDER - MULCHGERÄT

mod. V





-  Trinciatrice polivalente adatta ad erba, mais e residui di potatura
-  Broyeur polyvalente adapte pour l'herbe, le maïs et les sarments de la vigne et les branches en général
-  Polyvalent shredder suitable to grass, maize and pruning's residuals
-  Mehrwertige Mulchgerät geeignet zu Gras, Mais und Schneiden Rückstände








| TYPE |  |  |  |  | |  |  |  |
|------|--|--|--|--|--------|--|--|--|
| | [mm] | [mm] | [mm] | A [kg] | B [kg] | | | |
| 90V | 900 | 1000 | 250 | 227 | 276 | 20 | 10 | 30 - 40 |
| 100V | 1000 | 1100 | 300 | 243 | 310 | 22 | 12 | 30 - 40 |
| 110V | 1100 | 1200 | 300 | 258 | 327 | 24 | 12 | 35 - 45 |
| 120V | 1200 | 1300 | 300 | 267 | 342 | 28 | 14 | 35 - 45 |
| 130V | 1300 | 1400 | 350 | 283 | 363 | 28 | 14 | 40 - 50 |
| 140V | 1400 | 1500 | 400 | 312 | 385 | 32 | 16 | 40 - 50 |
| 150V | 1500 | 1600 | 400 | 344 | 410 | 32 | 16 | 45 - 55 |
| 160V | 1600 | 1700 | 450 | 378 | 434 | 36 | 18 | 45 - 60 |
| 175V | 1750 | 1880 | 500 | 400 | 481 | 40 | 20 | 50 - 70 |
| 200V | 2000 | 2130 | 500 | 480 | 558 | 44 | 22 | 60 - 80 |
| 220V | 2200 | 2330 | 500 | 530 | 610 | 48 | 24 | 70 - 90 |
| 240V | 2400 | 2530 | 500 | 580 | 650 | 52 | 26 | 80 - 100 |

A - versione fissa - version fixe - fixed version - feste Ausrüstung
 B - versione spostabile - version déplaçable - Shifting version - verstellbare Ausrüstung

mod. MT

-  Trinciatrice polivalente adatta ad erba, mais e residui di potatura
-  Broyeur polyvalente adapte pour l'herbe, le maïs et les sarments de la vigne et les branches en général
-  Polyvalent shredder suitable to grass, maize and pruning's residuals
-  Mehrwertige Mulchgerät geeignet zu Gras, Mais und Schneiden Rückstände



| TYPE |  |  |  |  |  |
|--------|---|---|---|---|---|
| | [mm] | [mm] | [mm] | [kg] | [Hp] |
| MT 100 | 1000 | 1100 | 250 | 310 | 30 - 40 |
| MT 110 | 1100 | 1200 | 300 | 327 | 35 - 45 |
| MT 120 | 1200 | 1300 | 300 | 342 | 35 - 45 |
| MT 130 | 1300 | 1400 | 350 | 363 | 40 - 50 |
| MT 140 | 1400 | 1500 | 400 | 385 | 40 - 50 |
| MT 150 | 1500 | 1600 | 400 | 410 | 45 - 55 |
| MT 160 | 1600 | 1700 | 450 | 434 | 45 - 60 |
| MT 175 | 1750 | 1880 | 500 | 481 | 50 - 70 |
| MT 200 | 2000 | 2130 | 500 | 558 | 60 - 80 |

mod. VP

 Trinciatrice polivalente con SCOCCA A DOPPIA STRUTTURA INTERNA, ROTORE E TRASMISSIONE RINFORZATA per erba e rami di grosso calibro molto adatta per terreni pietrosi

 Broyeur polyvalente, COUQUE AVEC DOUBLE STRUCTURE INTERNE, ROUTEUR ET TRANSMISSION RENFORCEE pour l'herbe, les sarments et les grosses branches beaucoup adapte pou les terrains pierreuses








 Polyvalent shredder with DOUBLE INNER STRUCTURE BODY, REINFORCED ROTOR AND TRANSMISSION, for grass and big branches very suitable to stony grounds

 Mehrwertige Mulchgerät mit DOPPELINNENAUFBAUHAUBE, VERSTÄRKT ROTOR UND ÜBERSETZUNG, für Gras und große Äste sehr geeignet zu steinige Boden



SPESORE LAMIERA SCOCCA
EPAISSEUR DE LA CASSE
IRON CASE THICKNESS
KASTENBLECHSTÄRKE
 mm 6+5
ROTOR Ø 60 mm




| TYPE |  |  |  |  | |  |  |  |
|--------|---|---|---|---|-----|---|---|---|
| | [mm] | [mm] | [mm] | A | B | | | [Hp] |
| VP 130 | 1300 | 1430 | 350 | 410 | 452 | 28 | 14 | 40 - 50 |
| VP 140 | 1400 | 1530 | 400 | 425 | 485 | 32 | 16 | 40 - 50 |
| VP 150 | 1500 | 1630 | 400 | 430 | 520 | 32 | 16 | 45 - 55 |
| VP 160 | 1600 | 1730 | 450 | 470 | 560 | 36 | 18 | 45 - 60 |
| VP 175 | 1750 | 1880 | 500 | 499 | 604 | 40 | 20 | 50 - 70 |
| VP 200 | 2000 | 2130 | 500 | 609 | 695 | 44 | 22 | 60 - 80 |
| VP 220 | 2200 | 2330 | 500 | 697 | 798 | 48 | 24 | 70 - 90 |
| VP 240 | 2400 | 2530 | 500 | 758 | 862 | 52 | 26 | 80 - 100 |


A - versione fissa - version fixe - fixed version - feste Ausrüstung

B - versione spostabile - version déplaçable - Shifting version - verstellbare Ausrüstung



mod. MTP






 Trinciatrice polivalente con SCOCCA A DOPPIA STRUTTURA INTERNA, ROTORE E TRASMISSIONE RINFORZATA per erba e rami di grosso calibro molto adatta per terreni pietrosi

 Broyeur polyvalente, COUQUE AVEC DOUBLE STRUCTURE INTERNE, ROUTEUR ET TRANSMISSION RENFORCEE pour l'herbe, les sarments et les grosses branches beaucoup adapte pou les terrains pierreuses

 Polyvalent shredder with DOUBLE INNER STRUCTURE BODY, REINFORCED ROTOR AND TRANSMISSION, for grass and big branches very suitable to stony grounds

 Mehrwertige Mulchgerät mit DOPPELINNENAUFBAUHAUBE, VERSTÄRKT ROTOR UND ÜBERSETZUNG, für Gras und große Äste sehr geeignet zu steinige Boden



| TYPE |  |  |  |  |  |
|---------|--|---|---|---|---|
| | [mm] | [mm] | [mm] | [kg] | [Hp] |
| MTP 150 | 1500 | 1630 | 400 | 520 | 45 - 55 |
| MTP 160 | 1600 | 1730 | 450 | 560 | 45 - 60 |
| MTP 175 | 1750 | 1880 | 500 | 604 | 50 - 70 |
| MTP 200 | 2000 | 2130 | 500 | 695 | 60 - 80 |

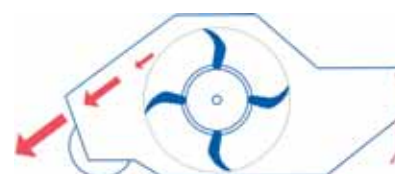
mod. VL








 Trinciatrice per erba, mais, arbusti, paglia adatta a trattori di media potenza particolarmente indicata per terreni umidi

 Broyeur pour l'herbe, le maïs, les arbustes et la paille adapté à les tracteurs avec moyenne puissance, particulièrement recommandable pour les terres humides

 Shredder for grass, maize, shrubs, straw, suitable to medium power tractors, particularly indicated to wet grounds

 Mulchgerät für Gras, Mais, Strauche, Stroh, geeignet zu Traktoren mit mittlere PS-Leistung, besonders passend zu feuchte Boden



| TYPE |  [mm] |  [mm] |  [mm] |  [kg] | |  |  |  [Hp] |
|--------|---|---|---|---|-----|---|---|---|
| | A | B | A | B | | | | |
| VL 160 | 1600 | 1700 | 450 | 445 | 495 | 36 | 18 | 40 - 50 |
| VL 175 | 1750 | 1880 | 500 | 475 | 525 | 40 | 20 | 45 - 65 |
| VL 200 | 2000 | 2130 | 500 | 540 | 590 | 44 | 22 | 50 - 70 |
| VL 220 | 2200 | 2330 | 500 | 565 | 615 | 48 | 24 | 55 - 70 |
| VL 240 | 2400 | 2530 | 500 | 590 | 640 | 52 | 26 | 60 - 80 |
| VL 260 | 2600 | 2730 | 500 | 660 | 730 | - | 36 | 70 - 90 |
| VL 280 | 2800 | 2930 | 500 | 710 | 760 | - | 38 | 75 - 95 |

A - versione fissa - version fixe - fixed version - feste Ausrüstung

B - versione spostabile - version déplaçable - Shifting version - verstellbare Ausrüstung



mod. **VOGT**








 Trinciatrice per erba su terreni umidi, mais, arbusti e paglia con struttura e trasmissione rinforzata adatta a trattori di media e grande potenza.

 Broyeur pour l'herbe sur les terres humides, le maïs, les arbustes et la paille avec structure et transmission renforcée adaptée à les tracteurs avec moyenne et grand puissance.

 Shredder for grass on wet grounds, maize, shrubs and straw with reinforced structure and transmission, suitable to medium-high power tractors.

 Mulchgerät für Gras auf feuchte Boden, Mais, Strauche, Stroh, mit verstärkte Aufbau und Übersetzung, geeignet zu Traktoren mit mittlere-hoch PS-Leistung




| TYPE |  |  |  |  | |  |  |  |
|------------|--|--|--|--|------|--|--|---|
| | [mm] | [mm] | [mm] | A | B | | | |
| VOGT 140 | 1400 | 1500 | 400 | 312 | 385 | 30 | 16 | 40 - 50 |
| VOGT 150 | 1500 | 1600 | 400 | 344 | 410 | 32 | 16 | 45 - 55 |
| VOGT 160 | 1600 | 1730 | 450 | 452 | 530 | 34 | 18 | 45 - 60 |
| VOGT 175 | 1750 | 1880 | 500 | 480 | 560 | 38 | 20 | 50 - 70 |
| VOGT 200 | 2000 | 2130 | 500 | 550 | 625 | 42 | 22 | 60 - 80 |
| VOGT 220/1 | 2200 | 2330 | 500 | 625 | 705 | 46 | 24 | 70 - 90 |
| VOGT 240/1 | 2400 | 2530 | 500 | 695 | 770 | 52 | 26 | 80 - 100 |
| VOGT 220/2 | 2200 | 2360 | 600 | 892 | 970 | 48 | 24 | 80 - 100 |
| VOGT 240/2 | 2400 | 2560 | 600 | 967 | 1045 | 52 | 26 | 80 - 100 |
| VOGT 260 | 2600 | 2760 | 600 | 1042 | 1120 | 56 | 28 | 90 - 110 |
| VOGT 280 | 2800 | 2960 | 600 | 1117 | 1195 | 60 | 30 | 90 - 110 |
| VOGT 300 | 3000 | 3160 | 600 | 1227 | 1255 | 64 | 32 | 100 - 120 |
| VOGT 320 | 3200 | 3360 | 600 | 1247 | 1325 | 68 | 34 | 100 - 120 |

A - versione fissa - version fixe - fixed version - feste Ausrüstung


B - versione spostabile - version déplaçable - Shifting version - verstellbare Ausrüstung





mod. ROAD

 Trinciatrice con spostamento su parallelogramma che permette di operare con l'intero corpo trinciante all'esterno del trattore con una rotazione pari a 90° verso l'alto e 60° verso il basso. Le caratteristiche tecniche di questa macchina la rendono particolarmente adatta ad operare su banchine stradali, argini e scarpate e in tutti i casi in cui si desidera lavorare su vegetazione non calpestata dalle ruote del trattore.

 Le broyeur Road a un déplacement sur parallélogramme pour travailler complètement à l'extérieur du tracteur avec une rotation de 90° en haut et de 60° en bas. Ce broyeur est particulièrement adapté à travailler sur les bas cotés, les digues et les talus.

 Shredder with a parallelogram shifting that works with a rotation of 90° up and 60° down. Its technical specifications make this shredder suited to work on hard shoulder, banks and escarpments and in each case you have to work in the presence of vegetation not trampled by tractor wheel.

 Das Mulchgerät mit Parallelogrammverschiebung arbeitet auf der Außenseite des Traktors mit einer Verstellmöglichkeit von 90° Aufdrehung und mit 60° Abdrehung. Diese Gerät ist geeignet um auf den Seitestreifen, Teichen und Böschungen zu arbeiten.

| TYPE |  [kg] |  [Hp] |
|---------------|---|---|
| ROAD L 100 | 295 | 20 - 25 |
| ROAD L 130 | 315 | 20 - 30 |
| ROAD L 145 | 331 | 25 - 35 |
| ROAD L 160 | 335 | 30 - 40 |
| ROAD LP 130 | 352 | 20 - 30 |
| ROAD LP 160 | 375 | 30 - 40 |
| ROAD V 140 | 538 | 40 - 50 |
| ROAD V 150 | 563 | 45 - 55 |
| ROAD V 160 | 587 | 45 - 60 |
| ROAD V 175 | 670 | 50 - 70 |
| ROAD V 200 | 750 | 60 - 80 |
| ROAD VP 150 | 673 | 50 - 70 |
| ROAD VP 160 | 720 | 60 - 80 |
| ROAD VP 175 | 745 | 70 - 90 |
| ROAD VOGT 140 | 595 | 40 - 50 |
| ROAD VOGT 150 | 623 | 45 - 55 |
| ROAD VOGT 160 | 650 | 55 - 80 |
| ROAD VOGT 175 | 700 | 60 - 80 |
| ROAD VOGT 200 | 780 | 75 - 95 |
| ROAD VOGT 240 | 1140 | 85 - 120 |
| ROAD VL 175 | 635 | 50 - 70 |
| ROAD VL 200 | 685 | 60 - 80 |
| ROAD VL 240 | 975 | 80 - 100 |



 DATI TECNICI TRINCIA: VEDERE CORRISPONDENTE MODELLO





 DONNEES TECHNIQUES : VOIR LE BROUYEUR CORRESPONDENT


 TECHNICAL DATAS: SEE THE CORRESPONDING SHREDDER

 TECHNISCHE ANGÄBE: SEHEN DAS ENTSPRECHENDE MODELL

mod. VM



| TYPE |  [mm] |  [mm] |  [kg] |  [Hp] |
|--------|---|---|---|---|
| VM 175 | 1750 | 1880 | 590 | 45 - 70 |
| VM 200 | 2000 | 2130 | 610 | 55 - 80 |
| VM 220 | 2200 | 2330 | 680 | 60 - 90 |
| VM 240 | 2400 | 2130 | 695 | 70 - 100 |
| VM 260 | 2600 | 2760 | 730 | 80 - 110 |
| VM 280 | 2800 | 2960 | 790 | 80 - 110 |
| VM 300 | 3000 | 3160 | 850 | 80 - 110 |
| VM 320 | 3200 | 3360 | 910 | 90 - 120 |

 Trinciatrice dotata di portellone apribile e alette spargitrici per stocchi di mais, foglie di barbabietola, paglia e altri residui di colture erbacee


 Shredder equipped with openable case and scatterer fins, for maize stocks, beet leaves, straw and other residuals of herbaceous cultivations

 Broyeur avec caisse ouvrante adapte pour le tige de maïs, feuilles de betterave, paille et restes de cultures herbacées

 Mulchgerät mit öffnbarer Haube und Streuer Flügelchen ausgestattet, für Maisstob, rote Rübe Blätter, Stroh und andere Rückstände von grasartige Kulturen


mod. AB




 Trinciatrice con tramoggia per la raccolta del prodotto lavorato, adatta per erba e rami in genere





 Shredder equipped with tank to collect the product, useful for grass and branches

 Broyeur avec réservoir pour charger le produit travaillé, adapte pour l'herbe et les sarments en général

 Mulchgerät mit Behälter, um das Produkt aufzuheben, ausgestattet, geeignet für Gras und allgemein Äste


| TYPE | VOLUME [m ³] |  [kg] |
|-------|-----------------------------|---|
| AB130 | 1,2 | 460 |
| AB150 | 1,4 | 535 |
| AB200 | 2,1 | 770 |
| AB220 | 2,3 | 840 |
| AB240 | 2,5 | 875 |

mod. **ATHOS**

-  Atomizzatore per vigneto e frutteto convenzionale a ventilatore assiale
-  Atomiseur adapte pour vignobles et fruitiers avec ventilateur axiale
-  Conventional sprayer for vineyards and orchards with axial fan
-  Konventionell Sprüherät für Weinberg und Obstbaum mit axial Gebläse




VENTILATORE A PALE REGOLABILI
VENTILATEUR A PALETTES REGLABLES
FAN WITH ADJUSTABLE BLADES
EINSTELLBARES FLÜGELGEBLÄSE

| TYPE | |  [mm] |
|--|---------|--|
| PORTATO PORTE MOUNTED AUFSATTEL | 200 lt | 500 - 600 - 700 |
| | 300 lt | 500 - 600 - 700 |
| | 400 lt | 600 - 700 - 800 |
| | 500 lt | 600 - 700 - 800 |
| | 600 lt | 700 - 800 |
| TRAINATO TRAINE TRAYED NACHLÄUFER | 400 lt | 600 |
| | 500 lt | 700 |
| | 600 lt | 700 - 800 |
| | 800 lt | 700 - 800 |
| | 1000 lt | 800 - 900 |
| | 1500 lt | 900 |
| | 2000 lt | 900 |
| 3000 lt | 900 | |





mod. **VIRGOLA**



| TYPE | |  [mm] |
|--|--------|--|
| PORTATO PORTE MOUNTED AUFSATTEL | 100 lt | 500 - 600 |
| | 200 lt | 500 - 600 |
| | 100 lt | T 500 - T 600 (*) |
| | 200 lt | T 500 - T 600 (*) |

* ATHOS T

mod. *ATHOS T*

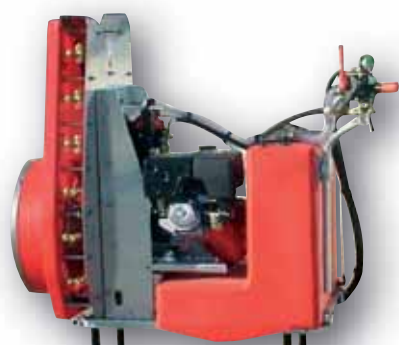
-  Atomizzatore per vigneto e frutteto a ventilatore assiale con convogliatore a torre
-  Atomiseur adapte pour vignobles et fruitiers avec ventilateur axiale et convoyeur a tour
-  Sprayer for vineyards and orchards with axial fan and tower-shaped conveyor
-  Sprüherät für Weinberg und Obstbaum mit axial Gebläse und Turm-Förderer



VENTILATORE A PALE REGOLABILI
VENTILATEUR A PALETTES REGLABLES
FAN WITH ADJUSTABLE BLADES
EINSTELLBARES FLÜGELGEBLÄSE

| TYPE | | ☼ [mm] |
|------------|---------|-----------|
| PORTATO | 200 lt | 600 - 700 |
| PORTE | 300 lt | 600 - 700 |
| MOUNTED | 400 lt | 600 - 700 |
| AUFSATTEL | 500 lt | 700 |
| TRAINATO | 400 lt | 600 |
| TRAINE | 500 lt | 600 - 700 |
| TRAYED | 600 lt | 600 - 700 |
| NACHLÄUFER | 800 lt | 600 - 700 |
| | 1000 lt | 800 |

mod. *CAR*



mod. K1 - K2

 Atomizzatore CON DOPPIO VENTILATORE CONTROROTANTE A DOPPIA ASPIRAZIONE per vigneto e frutteto dotato di ottima simmetria di distribuzione sui 2 lati e flusso uniforme su tutta la parete verticale

 Atomiseur AVEC DOUBLE VENTILATEUR CONTROROTATIF AVEC DOUBLE ASPIRATION pour vignobles et fruitiers avec très bon symétrie de distribution sur les deux côtés et uniformité sur tut le paroi verticale

 Sprayer WITH DOUBLE AGAINST ROTATING FAN for vineyards and orchards with optimal distribution symmetry on both sides and uniform flow on the whole vertical wall

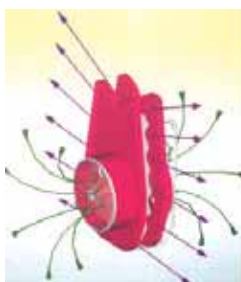
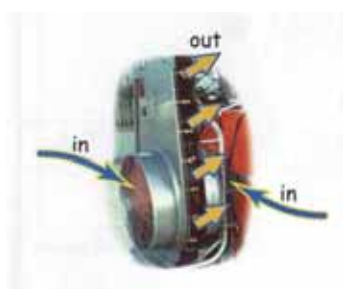
 Sprühgerät MIT DOPPEL GEGENLÄUFIGE GEBLÄSE MIT DOPPEL-ABSAUGEN für Weinberg und Obstbaum mit sehr gut Verteilung Symmetrie auf die beide Seiten und gleichförmige Strom auf die ganze vertikale Wand




INOX



DOPPIO VENTILATORE CONTROROTANTE
DOUBLE VENTILATEUR CONTROROTATIF
DOUBLE AGAINST ROTATING FAN
DOPPEL GEGENLÄUFIGE GEBLÄSE



| TYPE | |  [mm] |
|--|---------|--|
| PORTATO PORTE | 200 lt | 600 |
| | 300 lt | 600 |
| | 400 lt | 600 - 700 |
| MOUNTED AUFSAITTEL | 500 lt | 600 - 700 |
| | 400 lt | 600 |
| | 500 lt | 600 |
| TRAINATO TRAINE TRAYED NACHLÄUFER | 600 lt | 600 - 700 |
| | 800 lt | 600 - 700 |
| | 1000 lt | 700 - 800 |
| | 1500 lt | 800 |
| | 2000 lt | 800 |
| | 3000 lt | 800 |

mod. TAV 2006

 Atomizzatore per vigneto e frutteto dotato di DOPPIO VENTILATORE CENTRIFUGO CONTROROTANTE A DOPPIA ASPIRAZIONE progettato per trattamenti a basso volume


 Atomiseur adapte pour vignobles et fruitiers avec DOUBLE CONTROROTAIF CENTRIFUGE VENTILATEUR A DOUBLE ASPIRATION pour le traitements a bas volume

 Sprayer for vineyard and orchard, equipped with DOUBLE AGAINST ROTATING FAN WITH DOUBLE AIR INLET, planned for low volume treatments

 Sprühgerät für Weinberg und Obstbaum, mit DOPPEL GEGENLÄUFIGE GEBLÄSE MIT DOPPELABSAUGEN ausgestattet, für niedrige Volumen Behandlungen geplant



DOPPIO VENTILATORE CONTROROTANTE
DOUBLE VENTILATEUR CONTROROTATIF
DOUBLE AGAINST ROTATING FAN
DOPPEL GEGENLÄUFIGE GEBLÄSE

| TYPE | |  [mm] |
|--|---------|--|
| PORTATO PORTE MOUNTED AUFSATTEL | 200 lt | n° 2 x Ø 400 |
| | 300 lt | |
| | 400 lt | |
| | 500 lt | |
| TRAINATO TRAINE TRAYED NACHLÄUFER | γ 600 | |
| | γ 1000 | |
| | 400 lt | |
| | 500 lt | |
| | 600 lt | |
| | 800 lt | |
| | 1000 lt | |
| 1500 lt | | |
| 2000 lt | | |
| 3000 lt | | |

mod. γ

 Atomizzatore per vigneto e frutteto molto compatto dotato di DOPPIO VENTILATORE CONTROROTANTE AD ASPIRAZIONE ANTERIORE per trattamenti a volume medio – basso progettato per le coltivazioni collinari


 Atomiseur pour vignobles et fruitiers avec DOUBLE CONTROROTAIF VENTILATEUR AVEC ASPIRATION A L' ANTERIEUR pour le traitements sur les cultivations en colline

 Sprayer for vineyard and orchard, very compact, equipped with DOUBLE AGAINST ROTATING FAN WITH FRONT AIR INLET for medium – low volume treatments, planned for hills cultivations


 Sprüherät für Weinberg und Obstbaum, sehr kompakt, mit DOPPEL GEGENLÄUFIGE GEBLÄSE MIT VORDER ABSAUGEN ausgestattet, für mittlere – niedrige Volumen Behandlungen, für der Hügelanbau geplant





DOPPIO VENTILATORE CONTROROTANTE
DOUBLE VENTILATEUR CONTROROTATIF
DOUBLE AGAINST ROTATING FAN
DOPPEL GEGENLÄUFIGE GEBLÄSE


| TYPE |  [mm] |
|---------------|--|
| γ 600 | C 600 |
| | E 600 |
| | T 600 |
| | C 700 |
| | T 700 |
| | C 800 |
| γ 1000 | KUMM (Ø 450) |
| | C 600 |
| | E 600 |
| | T 600 |
| | C 700 |
| | T 700 |
| | C 800 |
| | KUMM (Ø 450) |

LG - AZ - AZ2

 Atomizzatori a lunga gittata con ventilatore centrifugo orientabili con comandi idraulici a trattore adatti per vigneti, vivai, pioppeti e trattamenti su mais e grano

 Atomiseurs avec long jet et ventilateur centrifuge orientable avec commandes hydrauliques a tracteur adapte pour vignobles, pépinières, peupleraie et traitements sur mais et blé

 Sprayers with long range and centrifugal fan, adjustable with hydraulic controls on tractor, suitable for vineyards, nurseries, poplar trees and treatments on maize and corn

 Sprüngeräte mit lange Reichweite und zentrifugal Gebläse, durch hydraulische Armatur im Traktor einstellbar, geeignet für Weinberg, Baumschule, Pappelpflanzung und Behandlungen auf Mais und Korn

LG VIGNETO VIGNOBLE VINEYARD WEINBERG

| TYPE LG VIGNETO | ☼ [mm] |
|--------------------|--------|
| 200 lt | 400 |
| 300 lt | |
| 400 lt | |



AZ

| TYPE AZ | ☼ [mm] |
|---------|--------|
| 400 lt | 450 |
| 500 lt | |
| 600 lt | |
| 800 lt | |



LG



| TYPE LG | | ☼ [mm] |
|--|---------|--------|
| PORTATO PORTE MOUNTED AUFSAITTEL | 400 lt | 450 |
| | 500 lt | |
| | 600 lt | |
| | 800 lt | |
| | 1000 lt | |
| TRAINATO TRAINE TRAYED NACHLÄUFER | 600 lt | |
| | 800 lt | |
| | 1000 lt | |
| | 1500 lt | |
| | 2000 lt | |
| 3000 lt | | |



| TYPE AZ2 | | ☼ [mm] |
|--|---------|-----------------|
| PORTATO PORTE MOUNTED AUFSAITTEL | 400 lt | n° 2 x Ø 450 |
| | 500 lt | |
| | 600 lt | |
| | 800 lt | |
| | 1000 lt | |
| TRAINATO TRAINE TRAYED NACHLÄUFER | 1000 lt | |
| | 1500 lt | |
| | 2000 lt | |
| | 3000 lt | |



mod. GR

 Gruppi irroranti dotati di serbatoio e pompa per tutte le applicazioni di irrorazione e disinfestazione in cui non è necessario l'apporto dell'aria

 Pour l'irrotation et al destruction des animaux nuisibles ou l'apport de l'air n'est pas nécessaire

 Gr sprayer are recommended for spraying and disinfestations without air need

 Zum Spritzen und Bewässern ohne Luftnotwendigkeit



| TYPE GR | |
|---|---------|
| PORTATO PORTE MOUNTED AUFSATTEL | 200 lt |
| | 300 lt |
| | 400 lt |
| | 500 lt |
| | 800 lt |
| | 1000 lt |
| TRAINATO TRAIINE TRAYED NACHLÄUFER | 400 lt |
| | 500 lt |
| | 600 lt |
| | 800 lt |
| | 1000 lt |
| | 1500 lt |
| | 3000 lt |





AZIENDA

La ditta Dragone s.r.l. è presente da circa 45 anni nel campo della meccanica agricola e lavora costantemente per migliorare di anno in anno i propri prodotti.

Gli ottimi risultati sono garantiti dalla meticolosità dei dipendenti della ditta e dalla preziosa collaborazione di esperti esterni che forniscono idee e consigli ragguardevoli.

L'intero team aziendale lavora per raggiungere requisiti di qualità che vanno dalla progettazione alla produzione fino alla commercializzazione e all'assistenza dopo la vendita.



LA SOCIETE

La société DRAGONE travaille constamment pour améliorer d'année en année les produits pour ce qui concerne la mécanique agricole.

Les résultats sont garantis par la méticulosité des dépendants de la maison et par la précieuse collaboration des experts extérieures qui fournissent des idées et des conseils remarquables.

Nous travaillons pour rejoindre un haut niveau de qualité pour ce qui concerne le projet et la production jusqu'à la commercialisation et l'assistance après la vente.



THE SOCIETY

The society DRAGONE works hard to improve every year its products in the sphere of the agricultural mechanisation.

The Employers' work and the precious collaboration of external experts with their opinions and advices assure best results.

Now we are working to achieve higher quality about projects and production till the trade and assistance after sales.



DIE FIRMA

Die Firma DRAGONE arbeitet daran um ihre Produkte im Bereich der Landwirtschaftlichbaumaschinen zu verbessern.

Die Arbeit der Angestellten, der Firma und die Mitarbeit von Experten sind eine gute Gelegenheit um das Optimum zu erreichen.

Wir werden alles daran setzen, wieder das Qualitätsniveau zu erreichen, das von jeher unser Stolz war.

Die zukünftigen Lieferungen werden diese Tatsache bestätigen.



Copyright DRAGONE 2008



Dragone s.r.l.
a socio unico
Via G. Abbate, 189
14054 Castagnole delle Lanze (AT) Italy
tel. +39 0141 878582 - fax +39 0141 877108



www.dragoneweb.org • info@dragoneweb.org